

THE NATIONAL STATUS OF THE CHINESE IN INDONESIA 1900-1958

DONALDE. VILLMOTT

THE NATIONAL STATUS OF THE CHINESE IN INDONESIA 1900-1958



D634.334.2



DONALD E. WILLMOTT

THE NATIONAL STATUS OF THE CHINESE IN INDONESIA 1900-1958





EQUINOX PUBLISHING (ASIA) PTE LTD

No 3. Shenton Way #10-05 Shenton House Singapore 068805

www.EquinoxPublishing.com

The National Status of the Chinese in Indonesia 1900-1958 by Donald E.Willmott

ISBN 978-602-8397-28-5

First Equinox Edition 2009

Copyright © 1961 by Cornell University; renewed 2009. This is a reprint edition authorized by the original publisher, Cornell University Press, Ithaca, New York.

Printed in the United States

13579108642

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without the prior permission of Equinox Publishing.

此为试读,需要完整PDF请访问: www.ertongbook.com

TABLE OF CONTENTS

PRE	FACE	9
INT	RODUCTION	11
CHA	APTER	
I	THE POSITION OF THE CHINESE IN THE DUTCH EAST	
	INDIES, 1900-1941	15
	Traditional Dutch Policy as a Stimulus to Chinese	
	Nationalism	16
	Influences from China and the Rise of Nationalism among	
	the Indies Chinese	18
	New Dutch Policy and Chinese Reactions	22
	Relations between Chinese and Indonesians under Dutch	
	Rule	26
II	NATIONAL STATUS OF THE CHINESE UNDER DUTCH	
	RULE, 1850-1949	29
	Early Nationality Laws	29
	Preparations for Consular Negotiations and Conflicting	
	Citizenship Acts	29
	The Consular Convention of 1911	31
	Ambiguities Concerning the Position of Peranakans	32
	Certificate for Overseas Chinese of Dual Nationality	
	Returning to China	34
III	NATIONAL STATUS OF THE CHINESE UNDER	
	THE REPUBLIC, 1945-1954	35
	The Japanese Occupation	35
	Chinese Reactions to the Revolutionary War	36

	Actions Taken by the Chinese Government	39
	Actions Taken by the Indonesian Republic	40
	The Citizenship Act of 1946	41
	Developments in Dutch-held Territory	44
	The Round Table Agreement on Citizenship	46
	Ambiguities and Clarifications Concerning Citizenship	47
	Draft Citizenship Act of 1954 and Its Opponents	52
	The 1958 Citizenship Act	58
	Status of the Pro-Kuomintang Chinese	61
IV	THE DUAL CITIZENSHIP TREATY WITH CHINA	63
	Provisions of the Treaty on Dual Citizenship	67
	Reactions of Various Parties to the Treaty	68
	Reactions of Indonesian chinese to the Treaty	70
	Exchange of Notes Concerning the Treaty	75
	Ratification of the Treaty	77
	Conclusions about the Dual Citizenship Treaty	83
V	DEMOGRAPHY OF CHINESE CITIZENSHIP	89
	Immigration and Population	89
	Options for Chinese Citizenship	90
VI	THE POSITION OF FOREIGN CHINESE IN INDONESIA .	93
	Alien Control Measures	94
	Alien Press Control	96
	Control of Foreign Schools	96
	The 1957 Alien Tax	97
	Restrictions on the Economic Activities of Alien Chinese	98
VII	THE POSITION OF INDONESIAN CITIZENS OF CHINES	E
	DESCENT	103
	Government Policy Towards Chinese-Descent Citizens	103
	Legal and Political Position of the Citizen Chinese	105
	Proof of Citizenship	106
	Education of Citizens of Chinese Descent	111
	Economic Measures Concerning Citizens of Chinese	
	Descent	115

	Political Parties and the Minority Question	119
	The Possibility of Severe Persecution	124
VIII	INDONESIAN CHINESE ATTITUDES TOWARDS	
	CITIZENSHIP	127
	Government Expectations	127
	The Question of Good Citizenship	129
	Trends in Chinese Orientations to Minority Group	
	Problems	135
	Summary	138
IX	CONCLUSIONS AND PROSPECTS	141
	Government Policy: Past and Future	
	Position of the Foreign Chinese	
	Position of the Citizen Chinese	
	PENDICES	
Ι	Summary of the main provisions of the Indonesian	
	Citizenship Act of 1946 (Act No. 3/1946)	149
II	Excerpt from the Round Table Agreement concerning the	
***	Assignment of Citizens (November, 1949)	
III	Excerpt from the Provisional Constitution of the Republic of	
	Indonesia (Act No. 7, Gazette No. 37, August, 1950)	153
IV	Excerpt from the Draft Citizenship Act of 1954	
	(unofficial translation)	155
V	Act No. 62 of the Year 1958 Concerning Republic of	
	Indonesia Citizenship (Official Translation)	157
VI	Speeches Delivered at the Signing of the Treaty of Dual	
	Nationality Between the Republic of Indonesia and	
	The People's Republic of China	
VII		177
VIII	Summary of Government Regulation No. 20. 1959.	
	Concerning the Implementation of the Dual Citizenship	
	Treaty between Indonesia and China	179
IND	DEX	183

PREFACE

In 1956, approximately a year after Professor Willmott's return from Indonesia, the Modern Indonesia Project published as an Interim Report his study of the national status of the Chinese in Indonesia. Subsequently, following helpful comments by Indonesian and Western scholars who had read this study and after having accumulated a considerable amount of additional data, Dr. Willmott undertook to refine and augment his earlier study, while also carrying it forward chronologically through 1958. The present monograph represents, then, a substantial expansion of his earlier Interim Report with considerable new data relating not only to the period 1955-1958 but also to the years 1900-1955.

Dr. Willmott is particularly well qualified to undertake this study. He was born in China, a British subject, in 1925, living there until 1946 when he came to the United States to enroll in Oberlin College, from which he received his B.A. in 1950. Prior to his stay in Indonesia, he spent a year of resident graduate study at the University of Michigan and three at Cornell University, the emphasis of his work being in sociology and social psychology. He arrived in Indonesia with a command of the Indonesian and Chinese languages and a substantial knowledge of Indonesian and Chinese culture. His sixteen months of field work in Indonesia (during 1954-1955) were followed by the investigation of relevant material lodged in the Cornell University Library.

Dr. Willmott received his Ph.D. degree in sociology from Cornell University in 1958, His major study, based upon his field research in Indonesia, *The Chinese of Semarang*, was published by Cornell University Press in 1960. Currently he is Research Associate at the Center for Community Studies at the University of Saskatchewan in Canada.

10

Dr. Willmott's studies are the first of several carried out by members of the Cornell Modern Indonesia Project relating to the Chinese minority in Indonesia. Others are due to be published during the course of the coming year.

Ithaca, New York September 15, 1961 George McT. Kahin Director

INTRODUCTION

During the period from May, 1954, to August, 1955, the writer was engaged in sociological research on Chinese community life in Central Java. He was interested in cultural change and assimilation in this minority group. It was apparent that an understanding of assimilation would require a prior knowledge of the national status and the national orientations of the Chinese, and materials were gathered with this in mind. In writing up this report, however, the author was aware that historians, economists, and other social scientists may also be interested in aspects of this problem. He has therefore endeavored to provide as broad a treatment of the subject as his abilities and sources permit.

With fellowships from the American and the Canadian Social Science Research Councils, the writer went to Indonesia to gather materials for a doctoral dissertation. The present report, however, was made possible by the financial support of the Cornell Modern Indonesia Project, during both the field research and the write-up periods.

Much of the present report is based on information and impressions gained from interviews and observations made by the writer during his stay in Indonesia. The majority of the material, however, comes from books, documents, and periodicals, mostly in the Indonesian language. Unfortunately, materials originating in China itself were not available to the author. English and Dutch as well as Indonesian sources were used in the preparation of chapters covering the historical background, but the contemporary materials were mostly Indonesian. As may be expected in a field so highly charged with emotion as that of minority problems, all reports and materials are subject to serious error arising out of the particular biases of the sources. Statistics are no exception in this respect. Although the writer has attempted to evaluate and cross-check materials

wherever possible, most items of information were found in only one or two sources. Therefore, many errors have no doubt been included.

These various deficiencies and shortcomings should be kept in mind while reading this report. In cases where the writer had reason to doubt the complete reliability of a statement, he has used such warning expressions as "probably" and "it would seem that". But since it would be tedious to put every statement of fact in tentative form, the reader is invited to be his own skeptic and judge throughout.

The revised edition of this report attempts to cover developments only up to the summer of 1958 because materials were not available for the subsequent period. It should perhaps be mentioned here that two significant events have occurred in the interim. On May 14, 1959, the Government announced that no aliens would be permitted to engage in retail trade in small towns and villages after January 1, 1960. As a result, a large number of alien Chinese were forcibly moved to the larger towns and cities. Many returned to China. The Government of the People's Republic of China attempted to intervene, but to no avail. The second event, which occurred on January 20, 1960, was the exchange of ratifications of the Dual Citizenship Treaty. This means that the national status of all of the Chinese in Indonesia (and all of their descendants) will have been determined, through options, by January 20, 1962.

The romanization of Chinese names in this report follows the general usage in Indonesia. Most Indonesian Chinese persons and groups have adopted a Dutch romanization of their names as pronounced in one of the South Chinese dialects; for example, the Member of Parliament "Siauw Giok Tjhan", and the early Kuomintang organization "Soe Po Sia". On the other hand, a Wade-Giles romanization of the *Kuo Yü*, or mandarin pronunciation, is used by some; for example, the "Chung Hua Hui", which is an organization quite distinct from the "Tiong Hoa Hwe Koan", although the corresponding Chinese characters are identical.

Indonesian place names are spelled according to general usage in modern English-language publications; for example, "Surabaja", rather than "Soerabaja". The city of Djakarta is called by its former Dutch name, Batavia, wherever it is referred to in the period before its name was officially changed.

One other problem of terminology should be mentioned here. Many members of the Chinese minority group maintain that such terms as "Indonesian", "native Indonesian", or "indigenous population" should not be used to exclude inhabitants who are of Chinese descent. They point out that the majority group itself is not descended from the original inhabitants of the archipelago, and that many Chinese families have been "Indonesians" for hundreds of years. Thus the use of such terms to apply to a group not including persons of Chinese descent may be considered to be discriminatory or offensive. While the present writer sympathizes with this point of view and disapproves of all invidious distinctions, he has found it impossible to find a suitable alternative terminology. He can only say that in using such terms in their exclusive sense, he does not intend to imply that Indonesian citizens of Chinese extraction are any less Indonesian than others.

In fact, the writer hopes that this report will be a contribution, not only to knowledge of the minority problem in Indonesia, but also to its solution.

> Donald E. Willmott January, 1961



CHAPTER ONE THE POSITION OF THE CHINESE IN THE DUTCH EAST INDIES, 1900-1941

In 1908, the Tiong Hoa Hwe Koan, a leading Chinese organization of Batavia, was busying itself with a most unusual task. Its president had received a letter from a certain L.H.W. van Sandick, who had been a district officer in West Borneo and was now in Holland preparing a book on government policy towards the Chinese in the Netherlands East Indies. Van Sandick requested information and opinions from the Chinese notables of the Tiong Hoa Hwe Koan on fourteen points. Among them was the following: "Do Chinese who have become Dutch nationals by naturalization thereby lose their former citizenship? Or does the Chinese government continue to consider them as Chinese citizens?"

The officers of the Tiong Hoa Hwe Koan were no doubt impressed by the generally pro-Chinese outlook expressed in van Sandick's letter, and glad of an opportunity to publicize the aspirations of the Indies Chinese. To draft a reply, they appointed a special committee, including their own president, four eminent businessmen, and two grandees of the Dutch-appointed Chinese hierarchy. A month later the work of the committee was accepted at an extraordinary meeting of the Board of Directors and officers of the Tiong Hoa Hwe Koan. Questions about their organization and its affiliated schools, about legal restrictions on Chinese residents in the Indies, and about government policy towards the Chinese were answered at length. In each case a general "answer" was supplemented by "further information." On the question of citizenship, however, the reply was brief:

Answer: Concerning this situation we are unable to give a reply, because we do not know the existing law in China.

Further information: We cannot give any additional information.

All we can say is: Whether a Chinese who has been naturalized loses his former citizenship or not depends upon the opinion of the man himself. 1

While this reply was perhaps somewhat less than completely candid, no one could have given a definite answer at that time.

And as we trace the history of the national status of the Indies Chinese, we shall see that six citizenship laws and four international treaties failed to settle the matter. Until the implementation of the Dual Citizenship Treaty with China has been completed, the status of Indonesian-born Chinese will remain about what it was fifty years, when the venerable leaders of the Tiong Hoa Hwe Koan said that it depended "upon the opinion of the man himself."

Traditional Dutch Policy as a Stimulus to Chinese Nationalism

The Chinese overseas, like their ancestors in China, had always been sharply divided by provincialism. In spite of their much greater residential proximity in overseas communities, barriers of dialect, custom, prejudice, and suspicion separated the Chinese into more or less exclusive groupings based on the district or even the village which was considered "home" in China proper. In the Indies there was a further division between the "Totoks", or recent immigrants, and the "Peranakans", who were local-born Chinese, most of whose parents were also local-born. The great majority of Peranakans had Indonesian grandmothers or great-grandmothers, and spoke Malay or a native Indies language in their homes.

Then, too, the overseas Chinese had never received any help from the Imperial Government of China, and were officially considered as outlaws until 1894, as emigration had been forbidden by law. No wonder, then, that the feeling of belonging to China as a nation had been almost nonexistent among the Chinese throughout the several centuries of their life in the Indies.

The fact that the spirit of national solidarity spread quite rapidly among the Chinese in the Netherlands Indies after the turn of the century may be explained by the combined effects of two major factors: a common

¹ Van Sandicks' letter and the answers given to it are found in the following source: Nio Joe Lan, Riwajat 40 Taon dari Tiong Hoa Hwe Koan-Batavia (1900-1939), Batavia, 1940, pp. 133-140 and 228 f.